



ԼՐԱԳԻՐ ԱԶԳԱՅԻՆ ՓԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԱՅԼՆ

ԲԱԺՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ամբողջ 31րդ տարեշրջանի (1915 թվական—1916 թվական) բաժնորգագրին է 20 ֆրանկ. թիւրքիական և Պարսկաստանի համար 10 ֆրանկ, ԿԱՆԻՍԻԿ: Ամսական բաժնորգագրին է 2 ֆրանկ. թիւրքիական և Պարսկաստանի համար 1 ֆրանկ. Կամակ կամ գրամ զրկելու այս հասցեով.

M. PORTOUKALIAN  
Directeur du journal Armenia  
MARSEILLE (France)

Լ. Ա. ՏԱՐԻ

Թիւ 4

1915 ՕԳՈՍՏՈՍ 25 ԴՆ.

(Շ.Տ. 1915 Օգոստոս 12)

ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

Խմբագրութիւնը եթէ հարկ համարի, համապատասխան կամ մասամբ միայն կը հրատարակէ իրեն զրկուած գրութիւնները: Պարտաւոր չէ վերագրանքներ չհրատարակուած ձեռագիրները:

Ծանուցումներ կընդունուին հայերէն և ֆրանսերէն լեզուով: Ծանուցման 1 միջակ գիրը 1 սանդղիմ կարծէ. 1 զլխագիրը 2 սանդղիմ:

Les annonces en français et en arménien sont reçues au bureau de la Rédaction: Place Alexandre-Labadié, 17

ԲԱՅՈՒԱԾ Ե  
ԲԱԺՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ  
“ԱՐՄԵՆԻԱ”  
Լ. Ա. ՏԱՐԻ ԵՐԶԱՆԻՆ  
(1915 ՕԳՈՍՏՈՍ — 1916 ՅՈՒՆԻՍ)

Ամբողջ 31րդ տարեշրջանի (1915 թվական—1916 թվական) բաժնորգագրին է 20 ֆրանկ (4 տարւար ամսական) ամէն տեղի համար, ի բաց տեղի թիւրքիական և Պարսկաստանի, ուր կը զրկուի կէս բաժնորգագրով, այսինքն ամբողջ տարեշրջանին համար 10 ֆրանկ բաժնորգագրով: Կարելի է բաժնորգագրուիլ նաև քանի՜ անգամ: Զամար որ ուզուի, ամսական 2 ֆրանկ (40 սէնթ = 75 կպի): Հաշուելով, կամ 1 ֆրանկ թիւրքիական և Պարսկաստանի համար:

Յայտնի է արդէն թէ անտիպար, Վարդանիսի Օմանդալ արձանագրութեամբ են մեր հրատարակած Օմանդալի կողմէն կանխագրին համեմատ, ի բաւարար կը ներան Սրմանիս ստանալու քանի՜ անգամ համար որ ուզեն, իրենց ստացած լրագրի ծրարին մէջ գրուելով և կէս բաժնորգագրով, այսինքն ամբողջ շրջանին համար 10 ֆրանկով կամ ամսական 1 ֆրանկ հարկի է նաև Օմանդալի նշանակած բաժնորգի հասցէին ուղղակի զրկել թիւրքիական 2 1/2 ֆր. (2 1/2 տարւար) բաժնորգագրով:

Մ. ՓՈՐՓՈՒՄԱՆԻԱՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

|                                                                    | Ֆր. անդմ. |
|--------------------------------------------------------------------|-----------|
| Ս. Հայ զինգագրութիւնը մը իւրապէս.                                  | 40        |
| Բ. — Է. (Սպասած)                                                   |           |
| Բ. Թիւրքիական Հայերն եւ իրենց զրպիւններ (Գրեց Մ. Աւետիսեան)        | 50        |
| Բ. «Արմենիա» ի յուշարար (Ա. տարի)                                  | 1,40      |
| Ժ. Վրդ.                                                            | 20        |
| Ժ. Ս. Թամար Բոցարիս                                                | 20        |
| Ժ. Ե. Նուրիսի Մ. Փարսազալիս ի գրած ոտանաւորները.                   | 15        |
| Ժ. Մ. Կարապետ Կարապետ (Պարսկաստանի Կեդրոնական Ժողովական Ժողովական) | 1,40      |
| Ժ. Մ. Մ. Գաղիք                                                     | 20        |
| Մարտիկն զուրս զրկուած փաստի ծախքը կը վճարուի հրատարակողին:         |           |

ԲՈՎԱՆ ԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Տաւապեալ Հայաստան. — Հայաստանի դրութիւնը եւ Անգլիա. — Հայերը թիւրքիական մէջ. — Ուսումնական պատերազմը եւ Հայերը. — Ուսումնական թիւրքախախտումներ մէջ. — Վանի նահանգապետ Ա. Բամբ. — Տեղական. — Կացութիւնը Սիրիայի մէջ. — La Question du Liban. — Թիւրքական լուրեր. — Իսլամ վիճարկումներն համար. — Համեմատական պատերազմը. — Ծանուցումներ:

ՏԱՌԱՊԵԱԼ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

Լոնտոն, 17 Օգոստոս 1915

Երէկի «Տէլի Եւրոպ» թերթը Օգոստ. 14 թուականու Նիւս Եւրոպէն Ամերիկայի United Press (միացեալ մամուլ) կազմակերպութեան կողմէ իւր մասնաւոր թերթիկով մը զրկուած էր Նիւսի Վոստոն ընդունած ու հրատարակած և նոյն օրը իրեն «Տէլի Եւրոպ» հետագրու հազարուած հետեւող տեղեկութիւնը կը հրատարակէ. Վերնագիրը կընէ Տանքու Հայաստան. Ամբողջ բնակչութեան մարմինները ցրուած Ապստամբութեան պատերազմի տակ խրժուրթիւններ:

Այս սուրհանդակով Կ. Կոստէն Պուրկարի Տէմադան քաղաքը և անկէ թղթատարով Նիւս Եւրոպ տեղեկագրու թիւն մէջ որ ամբողջ քաղաքակրթեալ աշխարհի ուղարկութիւնը գրուելու համար մանքը կը կրէ: Թուրք կառավարութիւնը կուտար խմբակին թուրքախախտ Հայերը թիւրքացնելու համար ձեռք տաւած միջոցները ոչ միայն իւր փողով և թրմուրով հաշակած սահմանադրական սկզբանքի օրինակը բացարձակապէս հակառակ են, այլ նաև իսլամութեան Էլլու Պէքր, Էսմէրի և ուրիշ երեւելոց նման ամենէն աւելի հիգիւնակութիւն ունեցող մեծամեծաքրիստոնեաներու հետ վարուելու կերպին համար հրամայած կանոններուն հակառակ են:

Առանց մարգարէ լինելու ամեն մարդ կրնայ նախատեսել թէ Էլլու պիտի լինի այդ թուրք զեկավարներու վերջը սրունք չեն յիշեր թիւրքի թէ 1909ին թուրքախախտ Անգլիայից տունները կապտաւորուեցին իրենց վտանգեալ կեանքը փրկելու համար և այս յանուն մարդկութեան և ազատութեան թէ իրենք Լոնտոն կը պահուէին միջոցները շարժուելու համար որ մենք Հայերն և մեզ հետ բազմաթիւ Անգլիայից իրենց մէջ բարին և ազնիւը յաւաքով իրենց կուտակութեան Ստանայի և Կիլիկիայի մէջ գործած կոտորածները ու խռովութիւնները բացէ ի բաց իրենց երեսը չը զարկինք ու ընդհակա-

ռակ իրենց հետ մարգարէի կերպով վարուեցանք: Թղթակիցը կընէ.

Մայիսի առաջին օրերը հիշուած հրամաններ իրկուեցան կայսրութեան ամբողջ ստիկանութեան պատուիրակով որ հայ բնակիչներու վրայ ընդհանուր յարձակում մը ի գործ դրուի: Ստիկանական իշխանութիւնը Կ. Կոստէն զրկուած ցանկին մէջ անուններին արձանագրուած բոլոր Հայ տուններուն վրայ յանկարծօրէն կէսգիշերին խոյսցաւ: Արտուները ձերբակալուելով տուններին «Թուրք» գանձու համար խուզարկուեցան, թուրքեր սրով կարելի լինէր գանձը մասնակից ցոյց տալ սահմանադրութեան վրայ Հայոց մզած յեղափոխական ներկայ շարժման մէջ և կամ կառավարութեան զէժ իւր թէ Հայոց բարած դաւերուն մէջ:

Այս խուզարկութիւններէ յետոյ, տարագրութեան և ցրուածի գրութեան գործադրութեանը սկսաւ տեղի ունենալ որ այժմեան հակահայկական արեւմտեան ամենատարած պատերազմ է: Աւելի երկարաւոր եղանակները մեծ մասամբ գործարանակը տարուեցան: Այսպիսի անձանց վկայութեամբ որ եթէ կարենայ իրենց անունները յայտնել, անմիջապէս թէ՛ Ամերիկայի և թէ Եւրոպայի մէջ պիտի ճանչցուէին, ինչի կը հաւատարի որ անոնցմէ հարկաւորները, եթէ ոչ հազարաւորները, անմիջապէս Տարտանի մէջ ճակատամարտի առաջին կարգերը գրուեցան որ կարծեալ ժամանակ մը մէջ իրենց մահ գրեթէ անտարակուսելի էր: Աւելի տարիքունները գաւառները տարագրուեցան, իսկ կիները և մանուկները, երբ մի հակառակ կողմ չընտելան, թուրքացան որ երբ տեղեկներն մնալով իրենց զինուած ճարձակ իշխան, այսինքն, եղբայրներ և քոյրեր, մինչև անգամ մայրեր և իրենց մանուկները այնպէս իրարմէ բաժնուած են որ գործնական կերպով այլ ևս իրար տեսնելու յոյսէն զրկուած են:

Խմբովին կախաղան բարձրացնել

Ամբողջ կայսրութեան մէջ կատարուած ձերբակալութիւններէն զատ՝ Կ. Կոստէն մէջ ստիկանութեան հայ ընկերակցութեան մը կարծեալ պարագայները ձերբակալեց և այս ընկերակցութեան համար յայտարարուեցաւ որ իւր սեպհական նպատակը ոչ միայն Օսմանեան պետութեան իրկելն մի մասը իւրիւր է մի անկախ Հայաստան հաստատելու համար, այլ նաև թրքական կառավարութիւնը կործանել է: Առանց զինուորական տանուի կողմէ հաւատուեցան և յունիս 15ին իրենցմէ տան և ինք անձինք Կ. Կոստէն զինուորական նախարարութեան զինուոր կախուեցան: Արդ՝ իրար արդիւնք Կ. Կոստէն մէջ գանձու շահաւոր անձանց բուն բողբեններն թուրքերը խոտաւան որ ալ ևս խմբովին կախաղանի բարձրացումներ չեն գործադրուիր:

Ներկայ ժամանակի հակահայ ընդհանուր շարժման ստեղծի վրիժառութեան օրինակներուն մէջ Չէյթան քաղաքի բնակչաց վրայ գործադրուածին նմանը գոյութիւն չէ ունեցած: Այս 20.000 բնակիչ պարունակող քաղաքը իրապէս երբեք Թուրք կողմէ բոլորովին պարտուած չէր: Լեւոնային բարձր և գրեթէ անմատչելի մի ամբողջութեան մէջ գիրք ունենալով՝ մինչև իսկ ատիման մը անկախութիւն պահած էր: Քաղաքին վրայ թուրք զինուորներ խըրկուեցան որոնց հրաման տրուած էր երիտասարդները զինուորական ծառայութեան հարկադրել: Առանք համակերպելու տեղ յարձակեցան թուրք զինուորներուն վրայ որոնցմէ 300ը սպաննեցին և այս կերպով իրենց ձեռք բերած յաղթանակը զենքերով պարտաւորեցան որոշապէս զիմարելու: Սակայն քաղաքին վրայ մի խիստ քորաւոր զօրագունք մը եկաւ ու այն ատեն թուրքերը գործադրեցին տարագրելու ծայրայեղօրէն գանձը և ցրուելու նորահար գրութիւնը: Թրակիոնէն զաղթած 20.000 թուրք տարուեցան Չէյթան ուր բնակեցուցին այն տուններուն մէջ որոնք գարեթով հայ ընտանիքներու պատկանած էին. այդ ընտանիքները ցիր ու ցան բրին կայսրութեան շուր կողմէր:

(Շարունակելի)

Կ. ՅԱՆՈՒՆԵԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԴՐՈՒԹԻՒՆ  
ԵՒ ԱՆԳՂԻՍ

Լոնտոն, 11 Օգոստոս 1915

I. — Լորտեր Պրոքս եւ Գրովը եւ Անգլիական մամուլը. — Մեր գրեթէ խիստ հայրենիքի խորքերէն հասնող աննախօրդ գաղափար իրենց լուրերը օրէջօր հաս կը գանձեն ծաւալ: Մի Չէյթան գլխաւոր հետաւոր թիւն նկարագրող սուտական սպառնալիցի զեկոյցները կարծես ոչինչ կը գանձեն հազարաւոր Հայ կամաւորներ զօրծունելութեան և աւելի պակաս Հայ մողովրդի կրած զարհուրելի տառապանքներ ժաման:

Հոս էլ հրատարակուած լուրեր տաճարակ կցկուտը էին, մեծ մասամբ բղիւղած հայկական ազգայնութիւն: Սակայն խորհրդարանական նաաշրջանի փակման առթիւ, Լորտերի պալատին մէջ խնդիր յարուցեց մեծահասակ Լորդ Գրաւս, կառավարութեան ներկայացուցիչ Լորդ Գրաւսին հարցնելով Հայաստանի մէջ շարունակող ջարդերի, բռնի տեղափոխութիւնների և վերջերս էլ 9.000



վրայ տաւոր դիրքերի մէջ գրաւու-  
մովք վերջացան:

Թիւրքերը դահալէժ նահանջ մը սկսան արապէս դէպի օգնական վօրքերը երթալով: Օգնականները միանալով պարտուած զօրքերին, կազմեցին 11) զօրաբաժիններին խուշոր միաթիւն մը: Տեղական պայմաններին առաւելութիւններին շնորհով Թիւրքերը ոչ միայն միջոց դատան կանգ առնելու, այլ և սկսան յարձակուի մը մեր շատ նուազ թըւով զօրքերի վրայ սրանք այդ ուղիով ինամի կը գործէին:

Այլ պատճառով մեր գործերը հը-  
լաման տառցան եւ յօշուելու, ա-  
ռանց միջամտելու վճատկան պատե-  
լազմի, վերախմբուելով ալազն հա-  
կաշարծում մը գործելու համար:

Օգտառու Յին մեր զօրքերը վեր-  
ջացնելով իրենց համախմբումը, ըս-  
կըստն բացարձակապէս անուղատելի  
կորովի յարձակում մը տխրաս ըս-  
տի թիկնի կողմը և Տիաախնի հովտին  
մէջ որքան Տայարի կողմը: Մեր  
զօրքերի յարձակողականին առջև  
Թիւրքերը ամենուրեք սկսան նա-  
հանել: Մեր պաշարման զօրասունքը  
յաջողեցաւ գրաւել Քլիճ. Կիառու. քի-  
կիւճը, որ Եփրատի աջ եզերքին  
վրայ Թիւրքերի հազարդակցութեան  
ամենազործնական և զլիսաւոր ճամ-  
բան է:

Բարձրագույն վարչակարգի հաստատման  
օգնական գործերը վճարական յար-  
ձակոթներով և սուխումարտով օգոս-  
տոս 9ին և 10ի արշալայոնին վերջու-  
յին Մեղրեկերի կերճը:

Օղոտաւ 12ին գրաւեցինք Մա  
նազկերաի երկրամասը, ինչ որ կը  
նշանակէ թէ մեր ձախ թիւի կայու  
թիւնը վերաճածատառած է:

Մեր տուած գերիներէն մէջ կան  
զօրարած ինների բազմաթիւ հրամա-  
նատարներ, բազմաթիւ տառնեա-  
սպաններ և մի քանի հազար զին-  
ւորներ:

Ուրեմն Թիւրքերի աջ թեւ ծան  
պարտութիւն մը կրած է:

Օգոստոս 5ին Գարառէրպէն  
հարաւային կողմը ուսւ շօրքեր  
գրուեցին Սէյնան և Անդարք գիւ  
ղերէ:

Վանի երկրամասին մէջ ուստակաւ  
 նստաւ մը ճնշելով Թիւրքերը, Գրա-  
 լիկ վան(1) քաղաքը:

Պետրոգրադ, 19 • Գ. Խ. Խ.

Բասենի հովտին մէջ, Չորպխո  
ճախ վրայ Թիւրքերի յարձակում  
գաղբիցյաւ մէր շատ յաջող թնդանօ  
թմազու թեան շնորհով: Գտրաաէր  
պէնտի հարաւակողմը, կռուէ մը յե  
տայ Թիւրքերի ձեռքէն առինք ի

Այս գեղոյցէն Կերևի թէ Ռիւբըր  
առժամապէս գրաւած էին Վանը, բայց  
չուտով իրենց ձեռքէն յետ առնուած է:  
ԻՄԲ.

Ընկնց զօրաւոր մէկ գիւրքը Միւրչա  
Ալլա Լեւին վրայ:

Եփրատի ուղղաթիւնն մէջ, մեր  
գօրատիւներէ մին կուէ մը յետոյ  
առաւ փրխուտի դիրքը և ԹԻՐ-  
քերը մղեց դէպի արեւմուտք։ Մէկ  
օրի մէջ գերի բռնեցինք վաշ-  
տի մը հրամանատարը, չորս երկ-  
ւորդական սպայներ և 400էն աւելի  
ասքեր։ Առինք բռնակառքեր,  
հրացաններ, ուսմբեր և գաւարի մեծ  
նախիր մը։

Փարիզ, 19 օգոստոս

Վանի վերադարձումէն յետոյ Ալ-  
լանի առնուելը որ երէկ իմացուե-  
ցաւ, կը շեշտէ ռուս զօրաբանակի  
յառաջխաղացումը Թիւրքմէստան  
տանի մէջ, Այդ քաղաքը հաստատու-  
ած է Եփրատի մէկ փոքրիկ օժան-  
դակին, Մուրատու կոչուած ճիւղին  
վրայ, այդ օժանդակ դետակը կ'իջնէ  
Մէրկէմիրի լեռներէն, Դիրքը կա-  
րկոր է որովհետեւ կ'իջնէ Եփրատի  
աջ ափին ուր Թիւրքերը կառչած  
էին մինչև այսօր, հիմա Ռուսերը  
պիտի կրնան յառաջանալ, առանց  
մտաւանջուելու իրենց կողմ վրա-  
յարձակումէ մը:

Թիւրքերը յուսահատական ջանքեր կ'ընեն վերստին ձեռք բերելու համար ասկէ առաջ իրենց ունեցանալստաւոր պայմանները և յառաջանալու Պաղտատէն. Թաշլըճա տառնող մեծ ճանապարհին վրայ, Գարատէրպէնտիւանց քին տիրելու իրենց փորձն ալ նոյնպէս անյաջող եղաւ. իրենց յարձակողականը, որ վայրկեան մը յաջողութեամբ պոսակեցաւ Եփրատի հովտին մէջ և վան շրջակայքը, վերջացաւ իրենց խառնաշփոթ փախուստով որով Ռուսերը ձեռքը թողուցին վանի վիլայթէն. Պիթիւիսի ու Էրզրումի վիլայթները մէկ մասը:

Օլթիի և ծովամերձ ուղղութեան  
մէջ առժամանակեայ հանգարտու  
թիւն մը գոյացած է որովհետեւ  
Թիւրքերն իրենց բոլոր ջանքեր  
կեդրոնացուցած են առաջորաւր  
նակի ձախ թիւին գէմ որ Պիթիսի  
Մուշի վրայ կը քալէ. այդ ընթաց  
քը որ վայրկեան մը ընդմիջուած էր  
վերսկսուած է այժմ լաւագոյն պայ  
մանների մէջ և իր ազգեցութիւն  
զգալի կը դառնայ ընդարձակութեւ  
էրզրումի ուղղութեան մէջ Ալիէս  
առնուելով:

Պետրոսյան, 22 օգոստ.

Եփրատի ուղղութեան մէջ, հա-  
րիւրերակ մը կողմէնէր զննութեան  
հրաժ միջոցին խորտակեցին թիւր,  
հեծեալազօրքերի շղթայ մը հասկե-  
լճին մօտ Գետոյ յարձակեցան մօ-  
տակալ հետեակազօրքի ջոկատի մը  
միւս, 50 հոգիէն աւելի սրէ անցյա-  
լին և մէկ սղայ գերի բռնեցին:

Վ.Ս.ՆԻ ՆԱՀԱՆԳԱՊԵՏ ԱՐԱՄԸ

Փարիզի «*Ժամ*» օրաթերթը հրատարակող կառի ուսու իշխանութիւնները սրտշում մը տուին վերջերս, որ Նըպաստուոր ազգեցութիւն մը պիտի աւնենայ բոլոր հայ միջավայրերի վրայ: Վանի վերալէթին կառավարիչ անուանեցին քաջածանօթ յեղարիւնական պետ Արամ Մանուկեանը ծնած Շուշի, կովկասի մէջ, 1877ի տառներ, այս վերջինը ամենէն ինքնատիպ դէմքերէ մին է այս քիչ ծանօթ երկրամասերի մէջ:

Հայերի դպրոցին մէջ երկրորդա-  
կան ուսում աննկէ վերջ, փոխանակ  
համալսարանի ճամբան ընկելու,  
վանի լիւսների ճանապարհը ձեռք  
առաւ, ուր քիչ յետոյ խմբապետ  
դարձաւ։ Երկար ժամանակ թիւր-  
քերի սարսափը եղաւ և իր քաջա-  
գործութիւնները առասպելական  
դարձած են ։

Զերբապաղաւորով վերջապէս 1908ին, իր իմըին հետ, մահի դատապարտւեցաւ։ Կախաղանը արդէն ցցուած էր։ Արամ և իր ընկերները հագորտօրէն յառաջացան անտահման բազմութեան մը մէջէն, բայց ճիշդ այդրոպէսին թիւքական Սահմանադրութեան յայտարարութեան լուրը հասաւ։ Ժողովուրդը խռովեց զօրքերին վրայ և անոնց ձեռքէն խեց դատապարտուածները։ Ետայ Արամ փոխեց իր ապրելակերպը և նոսրւեցաւ ուսուցչութեան։ Պատեհազմը եկաւ կորզել զինք իր խաղաղ զբաղումներէն. վերտախն ձեռք տուաւ զէնքերը և վանի ապստամբներին գլուխն առցաւ, որոնք գրաւեցին ալս քաղաքը։

Ռուսիան այս նահանգի կառա-  
վարիչ անուանելով զայն, սւղարկե-  
ցա՛նք ամբողջով մը տալ հայ տարրին ուրի-  
շորական թիւնը թանկագին եղաւ  
Թիւրքիայի գէտ մզկաթ կառին մէջ

ՏԵՂԱԿԱՆ

Խումբ մը Հայ Երիտասարդները  
հրաւիրած ընդհանուր ժողովը գում-  
արուեցաւ կիրակի օգոստոս. 22ին  
Պաւ Պլանի հաւաքով թների սրահին  
մէջ, կարելի է ըսել Մարտիկի հայ  
գաղութին մէջ բացառիկ երկոյթով  
մը, Ներկայ էին 60 երիտասարդներ  
քաղաքի զանազան մասերէն որոնք  
իրենց ստորագրու թիւները գրին  
կազմուող Երիտասարդական Միութեան  
նպատակը բանաձեւող գրու-  
թեան մը տակ:

Յետոյ ընդ հանուր Ժողովք ընտրեց  
դաշտնի քուէների բացարձակ մեծ  
ծամանութեամբ 7 հոգիներէ բաղ-  
կացած վարչութիւն մը որ իր մէջ  
պաշտօնների բաշխումը կատարած է  
այժմ հետեւեալ կերպով:

ՏԻՊԱՆԵՐ՝  
Ատոնապետ՝ Արշակ Թորոտեան  
Փոխ-Ատոնապետ՝ Դառնիկ Տիարպէ.  
Քրէական  
Ատոնապետի՝ Պետրոս Զամարեան

Վանձապահ՝ Համբարձում Տիւրկէրեան  
Խորհրդականներ՝ Մարտիկ Մինասեան  
Գարեգին Քլիբեան  
Եղիշէ Թադևոսեան :

Բնորոշեցաւ հաս ինքհանուր ժա-  
ղովի գիւտնը.

Ատոննապետ՝ Խորայէլ Յալախիւհան  
 Գոլս- Ատոննապետ՝ Էրուանդ Տօրթահան  
 Ատոննապետ՝ Հոյի Նէրսէսհան :

Միւթեան նպատակն է ընկերակ-  
ցութեան կապ մը հաստատելով ըս-  
չով հայ երիտասարդներին միջև՝ աշ-  
խատիլ օգտակար ըլլալ հայ հայրե-  
նիքին միշտ նախապատուութիւն  
տուրով օրական ամենէն առ հրաժեշտ  
պահանջներին: Միւթիւնը կը ջա-  
նայ միևնոյն ժամանակ այժմու հայ  
երիտասարդներէ ինքնուրարացման  
գործին:

— Վանեցի Տիար Ա. Մաքսապե-  
տեան որ 3 տարեւ ի վեր կաթնա-  
բանական արհեստը կուսանէր Զրա-  
նոսի Մամիկոյ քաղաքի Ալեային  
վարժարանին մէջ, իր ընթացքը ա-  
ւարտած և յաջաւթեամբ իսկու-  
յական ստացած լինելով, և վերա-  
դառնալոյ ոյժով կովկասի ճանապարհ-  
հով իր ծնեղաւայր հայրենիքը գեւ-  
ղանաստական ուսուցչութեամբ երկ-  
րին օգտակար դասնալու համար  
Այսօր կը մեկնի Մարտէլլէն գէպի  
Սալանիկ Մէսոսքի Մատու շա-  
գենաւով, Բարի ճանապարհ և յա-  
ջաւթիւն կը մաղթենք իրեն:

— Յրոհնաւի հայ կաթուոր զօրքե-  
րէն Մշեցի Տիար Մկրտիչ Յարու-  
թիւնեանն որ պատերազմին մէջ վի-  
րաւորուելէ յետոյ հիւանդանոց պա-  
խաղրուելով հոն առաջացած և մէկ  
շաբաթի համար թողաւ թիւն ըս-  
տանալով Մարտիլ Եկած էր, անցած  
չորեքշաբթի օր վերադարձաւ իրենց  
լէզիոնի պահետի կեդրոնը, գար-  
ձեալ ռազմաճակատ երթալու և հան-  
րային լիշնամիին գէտ քաջաբա-  
կաւելու վառ եռանդը սրտին մէջ  
անէջ զպահած յինկոյի:

ԿԱՅՈՒԹՅՈՒՆԸ ՍԻՐԻԱԻ ՄԷՋ

«Թանի մէջ կը կարդանք ու  
դաշնակից պետութիւնների բոլոր  
հպատակները որոնք չեն կրցած թո  
ղու Սիրիան, փոխադրուած են Ուր  
ֆա (Էդեսիա) Միջպետքի մէջ  
Երկու հոգի մեռած են ճանապարհ  
յոդնութենէն, երիտասարդ մը և իւ  
ամուսնին հետ ճանբորդող կ'ին մը  
Այն կ'ինեբը որ Պէյրութի մէջ կը  
գտնուին տակաւին, տարադրութեան  
սպառնալիքին տակ են միտ:

Թիւրքական զինւորական իշխութեան թիւնները վճռած են Լիբանանցի իշխանութիւններին համար եւս գործադրել զինուորացիութեան օրէնքը, առանց սահմանափակման ծառայութիւն մ'ընել ստիպելու. մէկ անհատի համար 10 օմանեան տկի (230 ֆր.) փրկանք կը պահանջեն որ զինւորական օրէնքով վաւերացուած է:

Կառավարիչ Պոլյուճեանի մեկ  
նումէն ի վեր Կառավարութիւնը ղին:

Le Gérant : François CARRIÈRE.  
Marseille. — Imprimerie du Midi